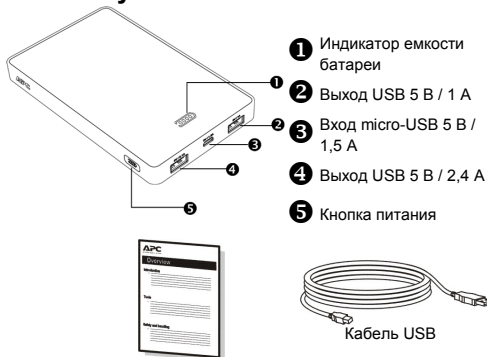


Inventory



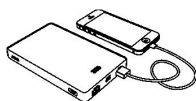
Руководство пользователя

Эксплуатация

Зарядка устройств USB: смартфонов, портативных медиаплееров и планшетов

Заряжайте устройства через оригинальный USB-кабель, который поставляется с блоком, или через другой аналогичный кабель.

Правильно подключайте переносной блок питания к заряжаемому устройству. Чтобы начать зарядку, нажмите кнопку питания примерно на 1 секунду.



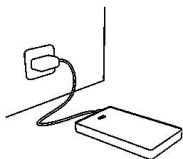
Стандартное количество зарядок для различных устройств

Устройство	M5	M10
Смартфон	2x	4x
Планшет	~0,5x	~1x
Примечание. Цифры, приведенные в данной таблице, являются приблизительными. Они зависят от типа устройства, окружающих условий и уровня разрядки блоков M5 и M10.		

Зарядка блока питания

Зарядка через USB-адаптер

Подключите разъем micro-USB прилагаемого зарядного кабеля ко входному порту micro-USB данного устройства.



Засветится индикатор емкости батареи, который будет показывать уровень ее заряда. Когда засветятся все индикаторные сегменты емкости батареи, блок будет полностью заряжен. По завершении отсоедините зарядный кабель от блока.

Проверка остаточного заряда батареи устройства

В режиме ожидания нажмите кнопку питания примерно на 1 секунду. Индикатор емкости батареи покажет остаточный уровень заряда.

Информация по безопасности и общего характера



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте настоящее руководство пользователя и сохраняйте его для последующих обращений.

- Не замыкайте коротко данное устройство. Во избежание короткого замыкания не допускайте наличия никаких металлических предметов рядом с устройством (например, заколок для волос и ключей).
- Устройство может нагреваться при использовании, это нормально. Аккуратно обращайтесь с ним.
- Пользуйтесь устройством в соответствии с инструкцией во избежание удара электрическим током; не разбирайте его.
- Блок не подлежит ремонту силами пользователя; при возникновении неполадок обращайтесь в службу технической поддержки компании APC.
- Не нагревайте устройство и не бросайте его в огонь.
- Не бросайте блок и не ставьте на него тяжелые предметы.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей или воды.
- Держите устройство вдали от высокой температуры, влаги и пыли.
- Старайтесь в процессе использования располагать устройство на открытом воздухе для отвода избыточного тепла.
- Контактная поверхность устройства всегда должна быть чистой.
- Перед первым использованием устройство модели M5 следует заряжать 4 часа, а M10 — 8 часов.
- Держите выходной порт USB и входной порт micro-USB в чистоте и не допускайте их засорения.

Несоблюдение этих инструкций может привести к повреждению оборудования.

Информация о переработке батареи



Всегда утилизируйте отработанные и исчерпавшие свой ресурс батареи в соответствии с требованиями. Возвращайте отработанные батареи в соответствующую организацию для надлежащей утилизации и переработки.

Зарядка через подключение к ПК

Подключите блок питания к выходному порту USB на ПК или зарядному устройству USB, используя прилагаемый зарядный кабель. (Примечание. Некоторые ПК в спящем режиме не будут заряжать данное устройство.)



Индикаторы состояния

Индикатор емкости батареи	Состояние
	~ 100% емкости
	~ 70% емкости
	~ 40% емкости
	~ 15% емкости
	Сигнал низкого уровня заряда
	Заряд израсходован. Батарея полностью разряжена.
	Батарея заряжена не полностью
	Батарея заряжена полностью
	Внутренний сбой

Гарантия

Стандартная гарантия составляет два (2) года от даты покупки. Обычная процедура Schneider Electric IT (SEIT) заключается в замене оригинального устройства устройством, восстановленным на заводе. Клиенты, которым необходимо получить назад отремонтированное исходное устройство для соответствия учетной документации и программе амортизации, должны предупредить об этом при первом обращении в службу технической поддержки SEIT. Корпорация SEIT обязуется доставить устройство для замены, как только неисправное устройство будет получено отделом по ремонту или будет предоставлен номер действительной кредитной карты. Клиент оплачивает транспортировку устройства в корпорацию SEIT. Корпорация SEIT оплачивает транспортировку наземным транспортом при доставке устройства для замены клиенту.

Технические характеристики

Номер	Характеристики	
Номер модели	M5	M10
Емкость	5000 мА·ч	10000 мА·ч
Входной ток (максимальный)	1,5А	
Номинальное входное напряжение	5 В постоянного тока (другие значения не поддерживаются)	
Выходной ток	USB: 2,4 А (полный), USB1: 1А, USB2: 2,4А ^{†1}	
Выходное напряжение	5V	
Индикатор емкости	4-уровневый индикатор емкости	
Время зарядки	4 часов	8 часов
Габариты (Д x Ш x В)	10,75 x 6,44 x 1,44 см 4,2 x 2,5 x 0,6 дюймов	14,65 x 8,89 x 1,35 см 5,7 x 3,5 x 0,5 дюймов
Масса	142 г; 0,31 фунта	268 г; 0,59 фунта
Рабочая температура	0 °C–35 °C	

^{†1} Два (2) порта USB в сочетании имеют максимальный выходной ток 2,4 А. Если два (2) устройства вместе потребляют более 2,4 А, запустятся схемы защиты от перегрузки, которые отключат выходной ток.

Устранение проблем

Проблема и возможная причина	Решение
Переносной блок питания не заряжается.	
ПК находится в спящем режиме.	Выведите ПК из спящего режима.
Температура выходит за пределы стандартного рабочего диапазона.	Прекратите использовать переносной блок питания, пока его температура не вернется в правильный диапазон.
Зарядный кабель не работает.	Тщательно проверьте зарядный кабель на исправность. Выполните очистку порта micro-USB в случае его засорения.
Во время зарядки одновременно мигают все индикаторные сегменты емкости.	Прекратите использование переносного блока питания и обратитесь к своему дилеру или в авторизованный сервисный центр APC by Schneider Electric.
Переносной блок питания не заряжает некоторые устройства.	
Переносной блок питания не включен.	Нажмите кнопку питания на переносном блоке питания.
Недостаточный заряд переносного блока питания.	Зарядите переносной блок питания.
Схема автоматического обнаружения нагрузки переносного блока питания не определила нагрузку и отключила блок.	Нажмите кнопку питания на переносном блоке питания.
Переносной блок питания мог не распознать и не обнаружить подключенные к нему устройства.	Отсоедините подключенные устройства. Включите блок, заново подключая каждое устройство по отдельности. Может потребоваться специальный зарядный кабель.
Произошло короткое замыкание в мобильных устройствах, подключенных к переносному блоку питания.	Короткое замыкание вызывает переход переносного блока питания в безопасный режим. Чтобы выйти из безопасного режима, отключите все устройства от переносного блока питания и подключите его к зарядному устройству USB, как это обычно делается для зарядки.
Истек срок службы переносного блока питания, или он вышел из строя.	В случае системного сбоя обратитесь к местному дилеру или в авторизованный сервисный центр APC by Schneider Electric.

Международная служба технической поддержки компании APC by Schneider Electric IT

Чтобы обратиться за технической поддержкой в конкретной стране, перейдите на сайт APC by Schneider Electric: www.apc.com.

© 2014 APC by Schneider Electric S.A. Товарные знаки APC, логотип APC принадлежат компании Schneider Electric Industries S.A.S. или ее аффилированным компаниям.

Все остальные товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.



RU 990-5405
05/2014